

<p>EN Product Fiche(in accordance with EU regulation no. 812/2013)/BG Продуктов Фича (в съответствие с Евро норми № 812/2013)/RU Продуктовый Фича (в соответствии с Европейскими нормами № 812/2013)/ES Ficha técnica del producto (de conformidad con el Reglamento (UE) № 812/2013)/PT Ficha do produto (conforme as normas da UE nº 812/2013)/DE Produktdatenblatt (in Übereinstimmung mit den EU-Normen 812/2013)/IT Scheda prodotto (ai sensi del Regolamento UE n. 812/2013)/DK Datablad (i overensstemmelse med EU-fordrningene nr. 812/2013)/HU Termékinformáció adatlap (812/2013/EK bizottsági rendelet szerinti)/RO Fișa produsului (în conformitate cu Normele Europene Nr. 812/2013)/PL Karta produktu (zgodnie z normami UE nr. 812/2013)/CZ Štítek produktu (v souladu s Evropskou normou č. 812/2013)/SK Popis výrobku (v súlade s evropskou normou č. 812/2013)/RS Proizvodni list (u skladu sa propisima Euro № 812/2013)/HR Proizvodni list (u skladu s Evropskim propisima EU № 812/2013)/FI Ache Produkti (en pörfühje me normat evropiane № 812/2013)/UA Опис виробу (вiдповiдно до регламенту CE 812/2013)/SI Podatkovni list izdelka (skladno z Uredbo komisije (EU) št. 812/2013)/SE Informationsblad (i enlighet med EU:s förordning nr. 812/2013)/LT Produktinė Fichė (vadovaujantis Europos normomis Nr. 812/2013)/EE Toote kirjeldus (vastavalt määrusele (EL) nr 812/2013)/LV Produkta zīme (pamatojoties uz Komisija Regulu (ES) Nr.812/2013)/NO Produkt Fiche (i henhold til EU-forskrift nr. 812/2013)/GR Δελτίο Προϊόντος (σύμφωνα με τα Ευρωπαϊκά Πρότυπα αρ. 812/2013)/FR Feuilles de données (conformément à la norme européenne № 812/2013)/NL Productinformatie (conform Verordening (EU) Nr. 812/2013)/MK Производен лист (во согласност со Евро норми № 812/2013)</p>			
<p>EN Trade mark/ BG Наименование или търговска марка/ RU Наименование или торговая марка/ ES Nombre o marca del producto/ PT Marca comercial/ DE Bezeichnung oder Handelsmarke/ IT Nome o marchio commerciale/ DK Navn eller mærke/ HU Márkanév/ RO Denumirea sau marca comercială/ RS Naziv lub znak tovarovnoy/ CZ Název obchodní značky/ SK Názov alebo trhová značka/ RS Naziv ili zaštitni znak/ HR Naziv ili zaštitni znak/ AL Emër tregtar/ UA Назва компанії або торговельна марка/ SI ime ali blagovna znamka/ SE Namn eller varumärke/ LT Pavadinimas arba prekės ženklas/ EE Nimetus või kaubamärk/ LV Nosaukums vai preču zīme/ NO Varemärke/ GR Εμπορικό ή εμπορικό σήμα/ FI tavaramerkki/ FR Dénomination ou marque commerciale/ NL Naam of handelsmerk/ MK Назив или трговска марка/</p>	TESY		
<p>EN Model/ BG Идентификатор на модела/ RU Идентификатор модели/ ES Modelo/ PT Nº Identificador do modelo/ DE Kennzeichen des Modells/ IT Identificatore del modello/ DK Model/ HU Modell/ RO Identificatorul modelului/ PL Identyfikator modelu/ CZ Turový identifikátor/ SK Model/ RS Идентификатор модела/ HR Identifikator modela/ AL Identifikator i modelit/ UA Ідентифікатор моделі/ SI Model/ SE Modell/ LT Modelio identifikatorius/ EE Modeli identifikator/ LV Modeļa identifikators/ NO Modell/ GR Αναγνωριστικό μοντέλου/ FI Mallin tunnus/ FR Identifiant du modèle/ NL Identificatie van het model/ MK Идентификатор на моделот/</p>	GCV6S 804420 B11 TSRCP		
<p>EN Energy efficiency class/ BG Клас на енергийна ефективност/ RU Класс энергетической эффективности/ ES Clase de eficiencia energética/ PT Classe de eficiência energética/ DE Energieeffizienzklasse/ IT Classe di efficienza energetica/ DK Energiniveaue/ HU Az energiateljesítmény osztály/ RO Clasa de eficiență energetică/ RS Klasa efikasnosti/ CZ Energetická třída/ SK Trieda energetickej efektivity/ RS Klasa energetske efikasnosti/ HR Klasa energetske učinkovitosti/ AL Klasa e efektivitetit energetik/ UA Клас енергоефективності/ SI Razred energetske učinkovitosti/ SE Energitklass/ LT Energetinio efektyvumo klasė/ EE Energiatähtsuse klass/ LV Energoefektivitātes klase/ NO Energiniveaue/ GR Τάξη ενεργειακής απόδοσης/ FI Energiatohokkuusluokka/ FR Classe d'efficacité énergétique/ NL Energieklasse/ MK Klasa na energetska efikasnost/</p>	C		
<p>EN Standing loss/ BG Топлинните загуби при нулев товар/ RU Тепловые потери при нулевой/ ES La pérdida estática/ PT As perdas permanentes de energia/ DE Warmhalteverluste/ IT La dispersione/ DK Stålstandstab/ HU hőátórási veszteség/ RO Pierderea de căldură/ PL Straty postoje/ CZ Statická ztráta/ SK Straty v pohotovostnom režime/ RS Toplinski gubici u nulom opterećenju/ HR Stalni gubitak/ AL Humbjet termike gjatë ngarkesës zero/ UA Втрати тепла при нульовому навантаженні/ SI Lastna izguba/ SE Varmhållningsförluster/ LT Savaiminis nuostolis/ EE Püsikulu/ LV Pastāvīgie zudumi/ NO Varmetapene på null belastning/ GR Οι απώλειες ισχύος/ FI Seisontahiivio/ FR Les pertes statiques/ NL Het warmhoudverlies/ MK Топлинните загуби при нулта товар/</p>	61	S ₁ [W] [Br]	
<p>EN Storage volume/ BG Водният обем в литри/ RU Объем воды в литрах/ ES La capacidad en litros/ PT O volume útil de armazenagem/ DE Speichervolumen in Liter/ IT Il volume utile in litri/ DK Rumfang i liter/ HU tárolási térfogat literben/ RO Capacitatea rezervorului/ PL Pojemność magazynowa w litrach/ CZ Užitný objem v litrech/ SK Užitný objem v litrech/ RS Kolčina vode u litrama/ HR Korisni obujam u litrama/ AL Volumi ujor në litra/ UA Водний об'єм у літрах/ SI Prostornina za shranjevanje v litrih/ SE Volym i liter/ LT Talpa (litrais)/ EE Mahit/ LV Uzglabāšanas tilpums litros/ NO Vannmengde i liter/ GR η χωρητικότητα αποθήκευσης/ FI Säiliön tilavuus litroina/ FR La capacité de stockage, en litres/ NL Het opslagvolume in liter/ MK Водниот волумен во литри/</p>	80	V, [l] [l]	

<p>EN Product Information (in accordance with EU regulation no. 814/2013)/BG Продуктова информация (в съответствие с Евро норми № 814/2013)/RU Продуктовая информация (в соответствии с Европейскими нормами № 814/2013)/ES Información del producto (de conformidad con el Reglamento (UE) № 814/2013)/PT Informação do produto (conforme as normas EU nº 814/2013)/DE Produktinformation (in Übereinstimmung mit den EU-Normen 814/2013)/IT Informazioni sul prodotto (ai sensi del Regolamento UE n. 814/2013)/DK Produktinformation (i overensstemmelse med EU-fordrningene nr. 814/2013)/HR Termékinformáció (i overensstemmelse med EU-fordrningene nr. 814/2013)/PL Informacje o produkcie (zgodnie z normami UE nr 814/2013)/CZ Informace o výrobku (v souladu s Evropskou normou č. 814/2013)/SK Informácia o výrobku (v súlade s evropskou normou č. 814/2013)/RS Informacije o proizvodu (u skladu sa propisima Euro propisima EU № 814/2013)/HR Informacije o proizvodu (u skladu sa propisima Euro propisima EU № 814/2013)/UA Інформація про вироби (у відповідності з регламентом CE 814/2013)/SI Podatki o izdelku (skladno z Uredbo komisije (EU) št. 814/2013)/SE Produktinformation (i enlighet med EU:s förordning nr. 814/2013)/LT Informacija apie produktą (vadovaujantis Europos normomis Nr. 814/2013)/EE Tooteinfo (vastavalt määrusele (EL) nr 814/2013)/LV Produkta informācija (pamatojoties uz Komisija Regulu (ES) Nr.814/2013)/NO Produkt informasjon (i henhold til EU nr. 814/2013)/GR Πληροφορίες προϊόντος (σύμφωνα με τα Ευρωπαϊκά Πρότυπα αρ. 814/213)/FR Tuotetiedot (mukaisesti EU:n asetuksen no. 814/2013)/FR Informations sur le produit (conformément à la norme européenne № 814/2013)/ NL Productinformatie (conform Verordening (EU) Nr. 814/2013)/MK Produktivna informacija (vo согласност со Евро норми № 814/2013)</p>			
<p>EN Model/ BG Идентификатор на модела/ RU Идентификатор модели/ ES Modelo/ PT Nº Identificador do modelo/ DE Kennzeichen des Modells/ IT Identificatore del modello/ DK Model/ HU Modell/ RO Identificatorul modelului/ PL Identyfikator modelu/ CZ Turový identifikátor/ SK Model/ RS Идентификатор модела/ HR Identifikator modela/ AL Identifikator i modelit/ UA Ідентифікатор моделі/ SI Model/ SE Modell/ LT Modelio identifikatorius/ EE Modeli identifikator/ LV Modeļa identifikators/ NO Modell/ GR Αναγνωριστικό μοντέλου/ FI Mallin tunnus/ FR Identifiant du modèle/ NL Identificatie van het model/ MK Идентификатор на моделот/</p>	GCV6S 804420 B11 TSRCP		
<p>EN Storage volume/ BG Водният обем в литри/ RU Объем воды в литрах/ ES La capacidad en litros/ PT O volume útil de armazenagem/ DE Speichervolumen in Liter/ IT Il volume utile in litri/ DK Rumfang i liter/ HU tárolási térfogat literben/ RO Capacitatea rezervorului/ PL Pojemność magazynowa w litrach/ CZ Užitný objem v litrech/ SK Užitný objem v litrech/ RS Kolčina vode u litrama/ HR Korisni obujam u litrama/ AL Volumi ujor në litra/ UA Водний об'єм у літрах/ SI Prostornina za shranjevanje v litrih/ SE Volym i liter/ LT Talpa (litrais)/ EE Mahit/ LV Uzglabāšanas tilpums litros/ NO Vannmengde i liter/ GR η χωρητικότητα αποθήκευσης/ FI Säiliön tilavuus litroina/ FR La capacité de stockage, en litres/ NL Het opslagvolume in liter/ MK Водниот волумен во литри/</p>	80.0	V, [l] [l]	
<p>EN Standing loss/ BG Топлинните загуби при нулев товар/ RU Тепловые потери при нулевой/ ES La pérdida estática/ PT As perdas permanentes de energia/ DE Warmhalteverluste/ IT La dispersione/ DK Stålstandstab/ HU hőátórási veszteség/ RO Pierderea de căldură/ PL Straty postoje/ CZ Statická ztráta/ SK Straty v pohotovostnom režime/ RS Toplinski gubici u nulom opterećenju/ HR Stalni gubitak/ AL Humbjet termike gjatë ngarkesës zero/ UA Втрати тепла при нульовому навантаженні/ SI Lastna izguba/ SE Varmhållningsförluster/ LT Savaiminis nuostolis/ EE Püsikulu/ LV Pastāvīgie zudumi/ NO Varmetapene på null belastning/ GR Οι απώλειες ισχύος/ FI Seisontahiivio/ FR Les pertes statiques/ NL Het warmhoudverlies/ MK Топлинните загуби при нулта товар/</p>	61.3	S ₁ [W] [Br]	

<p>EN All of the data that is included in the product information was determined by applying the specifications of the relevant European directives. Differences to product information listed elsewhere may result in different test conditions. Only the data that is contained in this product information is applicable and valid.</p>	<p>BG Всички данни, които се включват в информацията за продукта, се определят чрез прилагане на спецификациите на съответните европейски директиви. Различията в информацията за продукта, изброени другаде, могат да доведат до различни условия на изпитване. Само данните, които се съдържат в тази продуктова информация, са приложими и валидни.</p>	<p>RU Все данные, которые включены в информации о продукте определяются путем применения спецификаций соответствующих европейских директив. Различия в информации о продукте, указанные в другом месте, могут привести к разным условиям испытания. Только данные, которые содержатся в этой продуктовой информации применимы и действительны.</p>
<p>ES Todos los datos, incluidos en la información del producto se determinan mediante la aplicación de las especificaciones de las directivas europeas correspondientes. Las diferencias en la información del producto, enumeradas en otra parte pueden dar lugar a diversas condiciones de prueba. Sólo los datos que contiene esta información del producto son aplicables y válidos.</p>	<p>PT Todos os dados incluídos na ficha de informação do produto foram determinados aplicando as especificações das respetivas diretivas europeias. As diferenças entre a informação do produto listadas noutro lugar podem resultar em diferentes condições de teste. Somente os dados que constam nesta ficha de informação são aplicáveis e válidos.</p>	<p>DE Alle in den Produktinformationen enthaltenen Angaben werden durch die Anwendung der Spezifikationen der entsprechenden europäischen Richtlinien bestimmt. Die Unterschiede in der Produktinformation, anderswo aufgeführt, können zu verschiedenen Prüfungsbedingungen führen. Nur die Angaben, die in dieser Produktinformation enthalten sind, sind anwendbar und gültig.</p>
<p>IT Tutti i dati contenuti nell'informazione sul prodotto sono determinati applicando le specifiche Directive Europee. Le differenze nelle informazioni sul prodotto indicate derivano dalle differenti condizioni di prova. Soltanto i dati contenuti nella presente informazione sul prodotto sono pertinenti e validi.</p>	<p>DK Alle oplysninger, der indgår i produktinformationen blev bestemt ved at anvende specifikationerne i de relevante europæiske direktiver. Forskelle i produktinformationer opført andre steder kan resultere i forskellige testbetingelser. Kun oplysninger, der er indeholdt i denne produktinformation er relevante og gyldige.</p>	<p>HU A termékinformációk között felsorolt összes adatot az Európai Irányelvek előírásainak alkalmazásával határozták meg. A más helyeken szereplő termékinformációkhoz képest eltérések adódhatnak az eltérő vizsgálati körülmények miatt. Kizárólag az ebben a termékinformációban megadott adatok mértékadóak és érvényesek.</p>
<p>RO Toate datele din informațiile referitoare la produs au fost definite prin aplicarea specificațiilor din directivele europene relevante. Diferențele din informațiile referitoare la produs, specificate în altă parte, nu știu dea la diferite condiții de încercare. Numai datele din aceste informații referitoare la produs sunt aplicabile și valabile.</p>	<p>PL Wszystkie dane zawarte w informacjach o produkcie określa się poprzez zastosowanie specyfikacji odpowiednich europejskich dyrektyw. Różnice w informacjach o produkcie wymienione gdzieś w innym miejscu mogą doprowadzić do różnych warunków testowania. Stosowne i ważne są jedynie dane zawarte w niniejszej ulocie informacyjnej produktu.</p>	<p>CZ Všechny údaje, které jsou zahrnuty do informací o výrobku, byly stanoveny na základě dodržení příslušných evropských direktiv. Odlišné informace o výrobku, uvedené v jiných zdrojích, mohou mít za následek odlišné podmínky testování. Pouze údaje, které jsou obsaženy v těchto informacích o výrobku jsou správné a určité k použití.</p>
<p>SK Všetky údaje, ktoré sú uvedené v informácii o výrobku, sú stanovené špecifikáciou príslušných európskych smerníc. Rozdiely v informáciách o výrobkoch, uvedené inde, môžu viesť k rozdielnym testovacím podmienkam. Len údaje, ktoré obsahujú daná informácia o výrobku, sú príložené a platné.</p>	<p>RS Svi podaci koji su uključeni u informaciji o proizvodu određuju se primenom specifikacija odgovarajućih evropskih direktiva. Razlike u informacijama o proizvodu koje su navedene drugde može dovesti do raznih uslova ispitivanja. Samo su podaci sadržani u ovoj informaciji o proizvodu relevantni i važeći.</p>	<p>HR Svi podaci koji su uključeni u informaciji o proizvodu određuju se primjenom specifikacija odgovarajućih evropskih direktiva. Razlike u informacijama o proizvodu koje su navedene drugde može dovesti do raznih uvjeta ispitivanja. Samo su podaci sadržani u ovoj informaciji o proizvodu relevantni i važeći.</p>
<p>AL Te gjitha të dhënat, të cilat janë përfshirë në informacione e produktit, janë përcaktuar përmes aplikimit të specifikimeve të direktiveve evropiane. Dallimet në informacione e produktit, të përmendura tjetërkund, mund të çojnë deri në kushte të ndryshme të testimit. Vetëm të dhënat, të cilat janë përfshirë në këtë informacion të produktit, janë të aplikueshme dhe valide.</p>	<p>UA Всі дані, включені в інформацію про виріб були визначені шляхом застосування технічних характеристик відповідних європейських директив. Відмінності в інформації про виріб, перераховані в інших місцях, можуть призвести до різних умов випробувань. Тільки дані, що містяться в цій інформації про виріб, являються актуальними та дійсними.</p>	<p>SI Vsi podatki, vključeni v podatkovni list izdelka, so določeni ob upoštevanju specifikacij vzetnih evropskih uredb. Razlike v podatkovnih listih izdelka drugje se lahko odrazijo v različnih preizkusnih pogojih. Veljavni in uporabni so samo podatki s tega podatkovnega lista izdelka.</p>
<p>SE All data that is included in the product information was determined by applying the specifications of the relevant EU-directives. Differences to product information listed elsewhere may result in different test conditions. Only the data that is contained in this product information is applicable and valid.</p>	<p>LT Visi duomenys, įtraukti į informaciją apie produktą, nustatomi pridedant atitinkamų Europos direktyvų specifikacijas. Informacijos apie produktą skirtingai, išvardinti kitoje vietoje, gali sąlygoti skirtingas testavimo sąlygas. Tik duomenys, esantys šioje informacijoje apie produktą, yra pridedami ir galiojanti.</p>	<p>EE Kõik andmed, mida sisaldab tooteinfo määramaks vastavate määruste (EL) spetsifikatsioonide kaudu. Tooteinfo erinevused, mis on loetletud mujal, võivad erinevad katse tingimused tuua. Üksnes selles tooteinfos loetletud andmed kohaldatakse ja kehtivad.</p>
<p>LV Visi dati, kuri ir uzskaitīti produkta informācijā, tiek noteikti piemērojot attiecīgās Eiropas direktīvu specifikācijas. Produkta informācijas atšķirības, kurās ir uzrādītas citas vietas, var novest līdz dažādiem izmēģinājumu apstākļiem. Tikai dati, kuri ir norādīti šajā produkta informācijā ir piemērojami un derīgi.</p>	<p>NO Alle data som inngår i produktinformasjonen ble bestemt ved å bruke spesifikasjonene til de relevante EU-direktiver. Forskjeller produktinformasjon oppført andre steder kan resultere i forskjellige testforhold. Bare data som finnes i denne produktinformasjonen er gyldige.</p>	<p>GR Όλα τα στοιχεία που συμπεριλαμβάνονται στις πληροφορίες του προϊόντος καθορίζονται από την εφαρμογή των προδιαγραφών των σχετικών ευρωπαϊκών οδηγιών. Οι διαφορές στις πληροφορίες του προϊόντος που αναφέρονται αλλού μπορεί να οδηγήσουν σε διάφορες συνθήκες δοκιμής. Μόνο τα στοιχεία που περιέχονται σε αυτές τις πληροφορίες για το προϊόν είναι εφαρμόσιμα και έγκυρα.</p>
<p>FR L'ensemble des données présentées dans la description du produit a été déterminé conformément aux exigences des directives européennes. Des informations sur le produit provenant de sources différentes peuvent exiger des conditions différentes d'examen. Les données présentées dans cette information sur le produit sont les seules applicables et valables.</p>		<p>NL Alle gegevens, die zijn opgenomen in de productinformatie, zijn bepaald in overeenstemming met de specificaties van de Europese lidstaten. De verschillen in de productinformatie, ergens anders genoemd, kunnen tot verschillende testvoorwaarden leiden. Alleen de gegevens in deze productinformatie zijn toepaselijk en geldig.</p>
		<p>MK Svi podaci koji su uključeni u informaciji o proizvodu se određuju ob primenu na specifikacijama na soodvetne evropske direktive. Razlike vo informaciji o proizvodu, navedeni na drugo mesto može da dovedat do različnih uslova na testiranje. Samo podatoci koje su sadržani vo ovne informaciji na za proizvod se primenljivi i validni.</p>